

Bruselj, 14. julij 2023  
(OR. en)

11834/23

AGRILEG 140  
VETER 77  
DELECT 98

## SPREMNI DOPIS

---

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	10. julij 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2023) 4572 final
Zadeva:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne 10.7.2023 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2020/689 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za spremljanje, programe izkoreninjenja in status prost nekaterih bolezni s seznama in porajajočih se bolezni

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2023) 4572 final.

Priloga: C(2023) 4572 final



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, 10.7.2023  
C(2023) 4572 final

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...**

**z dne 10.7.2023**

**o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2020/689 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429  
Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za spremljanje, programe izkoreninjenja  
in status prost nekaterih boleznih s seznama in porajajočih se boleznih**

(Besedilo velja za EGP)

## **OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM**

### **1. OZADJE DELEGIRANEGA AKTA**

Uredba (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“)<sup>1</sup> določa pravila za preprečevanje in obvladovanje bolezni, ki se prenašajo na živali ali ljudi, vključno s pravili za spremljanje, programe spremljanja v Uniji, odobritev statusa prost bolezni s strani Komisije in ohranitev statusa prost bolezni. Uredba poleg tega Komisijo pooblašča, da z delegiranimi akti sprejema pravila za dopolnitev nekaterih nebistvenih določb navedene uredbe.

Komisija je takšna pravila opredelila v Delegirani uredbi Komisije (EU) 2020/689 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za spremljanje, programe izkoreninjenja in status prost nekaterih bolezni s seznama in porajajočih se bolezni<sup>2</sup>.

Delegirana uredba (EU) 2020/689 se uporablja od 21. aprila 2021. Od navedenega datuma so izkušnje, pridobljene pri uporabi navedene uredbe, in razvoj epidemioloških razmer v zvezi z nekaterimi boleznimi živali v Uniji pokazali, da je treba izboljšati številne določbe navedene uredbe. Zato ta osnutek delegirane uredbe Komisije spreminja ali pojasnjuje nekatere določbe v zvezi z naslednjim:

- dopolnitev pravil za spremljanje, da se pristojnim organom omogoči izvajanje spremljanja živalskih vrst, ki trenutno niso vključene v zasnovo programov spremljanja; ta sprememba bo pristojnim organom nadalje omogočila izvajanje strukturiranega spremljanja visokopatogene aviarnе influence pri sesalcih, kot je ustrezno, in jih pri tem podpirala, njen namen pa je boljše obravnavati cilj prispevanja k boljšemu poznavanju visokopatogene aviarnе influence, ki predstavlja potencialno zoonozno tveganje, kot je določeno v programu spremljanja Unije iz Priloge II, oddelek 2, del I, k Uredbi (EU) 2020/689;
- omogočanje pridobitve statusa prost bolezni na podlagi preteklih podatkov in podatkov o spremljanju brez časovne omejitve za vse zadevne bolezni s seznama;
- izpopolnitev pravil za ohranitev statusa necepljenja za okužbo z virusom atipične kokošje kuge.

### **2. POSVETOVANJA PRED SPREJETJEM AKTA**

Komisija se je o vsebini tega osnutka delegirane uredbe posvetovala s člani strokovne skupine za zdravje živali (E00930) na sestanku 30. marca 2023.

### **3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANEGA AKTA**

Ta delegirana uredba se sprejema v okviru Uredbe (EU) 2016/429 ter zlasti v skladu s členom 29, točki (a) in (d), členom 37(5), členom 39 in členom 41(3) Uredbe.

-

<sup>1</sup> UL L 84, 31.3.2016, str. 1.

<sup>2</sup> UL L 174, 3.6.2020, str. 211.

## DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne 10.7.2023

### **o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2020/689 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za spremljanje, programe izkoreninjenja in status prost nekaterih boleznih s seznama in porajajočih se boleznih**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o prenosljivih boleznih živali in o spremembi ter razveljavitvi določenih aktov na področju zdravja živali („Pravila o zdravju živali“)<sup>3</sup> ter zlasti člena 29, točki (a) in (d), člena 37(5), člena 39 in člena 41(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (EU) 2016/429 določa pravila za preprečevanje in obvladovanje boleznih živali, ki se prenašajo na živali ali ljudi, vključno s pravili za spremljanje, za programe spremljanja v Uniji, za odobritev statusa prost boleznih s strani Komisije in za ohranitev statusa prost boleznih.
- (2) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/689<sup>4</sup> dopolnjuje pravila za spremljanje, programe izkoreninjenja in status prost boleznih za nekatere bolezni s seznama in porajajoče se bolezni pri kopenskih, vodnih in drugih živalih, kot je določeno v Uredbi (EU) 2016/429.
- (3) V skladu z Delegirano uredbo (EU) 2020/689 morajo pristojni organi opredeliti ciljne živalske populacije, relevantne za različne vrste spremljanja. Delegirana uredba (EU) 2020/689 poleg tega določa kategorije živali, ki bi morale biti predmet spremljanja. V okviru sedanjih epizootij visokopatogene aviarnе influence je bilo v znanstvenem poročilu Evropske agencije za varnost hrane o pregledu aviarnе influence od decembra 2022 do marca 2023, objavljenem 20. marca 2023<sup>5</sup>, priporočeno, da se razširi in okrepi spremljanje pri divjih sesalcih, zlasti pri mesojedih živalih, in rejnih živalih, zlasti pri ameriških nercih, na območjih z višjim tveganjem, kjer je visokopatogena aviarna influenza prisotna pri divjih pticah in perutnini. Vrste sesalcev niso vključene v kategorije, ki so predmet spremljanja iz Delegirane uredbe (EU) 2020/689. Zato bi bilo treba spremeniti obstoječe določbe v zvezi s ciljnim vrstami in spremljanjem aviarnе influence, da se upošteva to priporočilo glede tveganja, ki ga predstavlja sedanja visokopatogena aviarna influenza podtipa H5N1, ter da se pristojnim organom omogoči izvajanje strukturiranega spremljanja visokopatogene aviarnе influence pri nekaterih vrstah sesalcev in da se jim pri tem zagotovi podpora, kot je ustrezno.

-

<sup>3</sup> UL L 84, 31.3.2016, str. 1.

<sup>4</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/689 z dne 17. decembra 2019 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta glede pravil za spremljanje, programe izkoreninjenja in status prost nekaterih boleznih s seznama in porajajočih se boleznih (UL L 174, 3.6.2020, str. 211).

<sup>5</sup> *EFSA Journal* 2023;21(3): 7917

- (4) Delegirana uredba (EU) 2020/689 določa različne poti za pridobitev statusa prost bolezni. Za več bolezni navedenega statusa ni mogoče pridobiti brez predhodnega izvajanja odobrenega programa izkoreninjenja, saj države članice ne morejo slediti poti, ki temelji na preteklih podatkih in podatkih o spremljanju, zaradi nekaterih omejitev, ki se uporabljajo v zvezi z boleznimi, za katere lahko velja navedena pot, in omejenega časovnega okvira, v katerem bi bilo treba izvesti navedene zahteve za pridobitev statusa. Izkušnje, pridobljene od datuma začetka uporabe Delegirane uredbe (EU) 2020/689, so pokazale, da ta pristop ni ustrezen, saj ne zagotavlja nujno dodatnih zagotovil za odobritev statusa prost bolezni. Zato bi bilo treba Delegirano uredbo (EU) 2020/689 spremeniti, da se državi članici omogoči, da na podlagi preteklih podatkov in podatkov o spremljanju ter brez časovne omejitve pridobi status prost vseh zadevnih bolezni.
- (5) Delegirana uredba (EU) 2020/689 določa več zahtev za ohranitev statusa prost okužbe z virusom atipične kokošje kuge brez cepljenja. Izkušnje, pridobljene od datuma začetka uporabe Delegirane uredbe (EU) 2020/689, so pokazale, da je treba zadevne določbe dodatno pojasniti v zvezi z veljavnimi merili.
- (6) Zato bi bilo treba zaradi pravne varnosti in jasnosti Delegirano uredbo (EU) 2020/689 ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

#### *Člen 1*

##### *Spremembe Delegirane uredbe (EU) 2020/689*

Delegirana uredba (EU) 2020/689 se spremeni:

1. v členu 4 se doda naslednji odstavek 3:
  - „3. Pristojni organ v ciljno živalsko populacijo vključi gojene ali divje živali vrst, ki niso na seznamu za namene zadevne bolezni s seznama, kadar meni, da pomenijo tveganje za zdravje živali in ljudi.“;
2. v členu 70 se črtajo odstavki 4, 5 in 6;
3. v členu 76 se črtata odstavka 3 in 4;
4. prilogi II in V k Delegirani uredbi (EU) 2020/689 se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

#### *Člen 2*

##### *Začetek veljavnosti*

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10.7.2023

*Za Komisijo*  
*Predsednica*  
*Ursula VON DER LEYEN*